

CURRICULUM VITAE

Amparo Hurtado Albir dal 1999 è professoressa ordinaria di Traduzione dal francese allo spagnolo e di Teoria della Traduzione presso la Universidad Autónoma de Barcelona. Viene considerata un punto di riferimento obbligato, a livello internazionale, nell'ambito della teoria e della didattica della traduzione.

Ha all'attivo articoli e monografie (si veda: <https://dialnet.unirioja.es/servlet/autor?codigo=117712>) imprescindibili per chiunque si occupi di formazione e didattica nell'ambito traduttivo.

Ha diretto per anni il Gruppo di ricerca Pacte (Proceso de Adquisición de la Competencia Traductora y Evaluación) della UAB, fondato nel 1997, e organizzato il Convegno Internazionale DIDTRAD sulla didattica della Traduzione e dell'Interpretazione.

Ha diretto i seguenti progetti di ricerca finanziata sulla Didattica della Traduzione e sull'acquisizione della competenza traduttiva presso la Universitat Jaume I de Castellón e la Universitat Autònoma de Barcelona:

- ✓ Processos d'Aprenentatge i Avaluació en la Adquisició de la Competència Traductora
- ✓ Estudi empíric sobre la competència traductora
- ✓ Un enfoque cognitivo-discursivo en la formación de traductores. Investigación empírico-experimental del producto y del proceso de la traducción con la aplicación de nuevas tecnologías
- ✓ Estudio empírico de la Adquisición de la Competencia Traductora en traducción escrita
- ✓ Nivelación de competencias en la adquisición de la competencia traductora (traducción escrita)
- ✓ Evaluación en la adquisición de la competencia traductora
- ✓ EFFORT: Towards a European framework of reference for translation